

## II

(Atti non legislativi)

## ACCORDI INTERNAZIONALI

### REGOLAMENTO DI ESECUZIONE (UE) 2022/2397 DEL CONSIGLIO

dell'8 dicembre 2022

**che attua il regolamento (CE) n. 1183/2005 concernente misure restrittive in considerazione della situazione nella Repubblica democratica del Congo**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

visto il regolamento (CE) n. 1183/2005 del Consiglio, del 18 luglio 2005, concernente misure restrittive in considerazione della situazione nella Repubblica democratica del Congo <sup>(1)</sup>, in particolare l'articolo 9, paragrafo 2,

vista la proposta dell'alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza,

considerando quanto segue:

- (1) Il 18 luglio 2005 il Consiglio ha adottato il regolamento (CE) n. 1183/2005.
- (2) A seguito di una valutazione delle circostanze pertinenti e in considerazione della gravità della situazione nella RDC, il Consiglio ritiene che otto persone debbano essere aggiunte all'elenco delle persone, delle entità e degli organismi che figura nell'allegato I bis del regolamento (CE) n. 1183/2005.
- (3) È opportuno pertanto modificare di conseguenza l'allegato I bis del regolamento (CE) n. 1183/2005,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

#### Articolo 1

L'allegato I bis del regolamento (CE) n. 1183/2005 è modificato come indicato nell'allegato del presente regolamento.

#### Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il giorno della pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

---

<sup>(1)</sup> GUL 193 del 23.7.2005, pag. 1.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, l'8 dicembre 2022

*Per il Consiglio*  
*Il presidente*  
V. RAKUŠAN

---

Le persone seguenti sono aggiunte all'elenco delle persone, delle entità e degli organismi che figura nella sezione A («Persone») dell'allegato I bis del regolamento (CE) n. 1183/2005:

## Persone

	Nome	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco	Data di inserimento nell'elenco
«10	Ruvugayimikore PROTOGÈNE	<p>Pseudonimi: Ruhinda; Gaby Ruhinda; Zorro Midende</p> <p>Data di nascita: 1968 o 1969</p> <p>Sesso: maschile</p> <p>Funzione o professione: leader delle Forze democratiche per la liberazione del Ruanda – <i>Forces Combattantes Abacunguzi</i> (FDLR-FOCA); leader del gruppo Maccabé [ex <i>Commando de recherche et d'action en profondeur</i> (CRAP)] delle FDLR-FOCA</p>	<p>Ruvugayimikore Protogène è uno dei leader delle Forze democratiche per la liberazione del Ruanda - <i>Forces Combattantes Abacunguzi</i> (FDLR-FOCA), un gruppo armato non governativo che opera nella RDC orientale. Dirige, in particolare, il gruppo Maccabé [precedentemente noto come <i>Commando de recherche et d'action en profondeur</i> (CRAP)] delle FDLR-FOCA.</p> <p>Le FDLR-FOCA, compreso il gruppo Maccabé, contribuiscono al conflitto armato, all'instabilità e all'insicurezza nella RDC, in particolare attraverso violenze e gravi abusi dei diritti umani, tra cui attacchi contro i civili, uccisioni, violenze contro bambini, stupri e altri atti di violenza sessuale.</p> <p>In virtù della sua posizione di leader delle FDLR-FOCA, Ruvugayimikore Protogène è pertanto coinvolto nel pianificare, dirigere o compiere atti che costituiscono gravi violazioni o abusi dei diritti umani nella RDC. È inoltre responsabile di sostenere il conflitto armato, l'instabilità e l'insicurezza nella RDC.</p>	8.12.2022
11	Meddie NKALUBO	<p>Pseudonimi: Mohammed Ali Nkalubo, Abul Jihad, Punny Boy</p> <p>Data di nascita: 1991, 1992 o 1993</p> <p>Cittadinanza: Uganda</p> <p>Sesso: maschile</p> <p>Funzione o professione: leader di alto livello delle Forze democratiche alleate</p>	<p>Meddie Nkalubo è leader di alto livello delle Forze democratiche alleate (ADF), un gruppo armato non governativo che opera in Uganda e nella RDC orientale. È stato identificato come persona che detiene varie responsabilità nelle ADF, tra cui la comunicazione e la propaganda, il reclutamento, la fabbricazione di armi e l'avvicinamento all'ISIL (Da'esh).</p> <p>Le ADF contribuiscono al conflitto armato, all'instabilità e all'insicurezza nella RDC (particolarmente nelle province di Ituri e Kivu settentrionale), in particolare attraverso violenze e gravi abusi dei diritti umani, tra cui attacchi contro i civili, uccisioni e rapimenti.</p> <p>In virtù della sua posizione di leader di alto livello e le sue varie responsabilità nelle ADF, Meddie Nkalubo è pertanto coinvolto nel pianificare, dirigere o compiere atti che costituiscono gravi violazioni o abusi dei diritti umani nella RDC. È inoltre responsabile di sostenere il conflitto armato, l'instabilità e l'insicurezza nella RDC.</p>	8.12.2022

	Nome	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco	Data di inserimento nell'elenco
12	Justin BITAKWIRA	<p>Pseudonimo: Bihona-Hayi</p> <p>Data di nascita: 5.12.1960</p> <p>Luogo di nascita: Lemera, RDC</p> <p>Cittadinanza: RDC</p> <p>Sesso: maschile</p> <p>Funzione o professione: politico, ex ministro nazionale e presidente dell'Alleanza per la Repubblica e la coscienza nazionale</p>	<p>Justin Bitakwira è un politico congolese, ex ministro del governo e membro del partito politico «Unione per la nazione congolese».</p> <p>Nei suoi discorsi pubblici ha ripetutamente incitato alla violenza e incoraggiato la discriminazione e l'ostilità nei confronti della comunità dei Banyamulenge, che è stata presa di mira e attaccata da gruppi armati.</p> <p>Tali narrazioni e discorsi incendiari contribuiscono ad alimentare il conflitto e la violenza nella RDC, in particolare nella regione di Hauts-Plateaux, caratterizzata da conflitti intercomunitari.</p> <p>Justin Bitakwira è pertanto responsabile di sostenere il conflitto armato, l'instabilità e l'insicurezza nella RDC, mediante istigazione alla violenza.</p>	8.12.2022
13	Joseph Nganzo Olikwa TIPI	<p>Pseudonimi: Colonnello Tipi Ziro Ziro, Joseph Ngadjole, Joseph Nganzole Olikwa</p> <p>Data di nascita: 10.11.1977</p> <p>Luogo di nascita: Bunia Fataki, RDC</p> <p>Cittadinanza: RDC</p> <p>Sesso: maschile</p> <p>Grado: colonnello delle FARDC</p> <p>Carica: vicecomandante della 12ª Brigata di reazione rapida a Minembwe, ex comandante del 312° battaglione della 31ª Brigata principale di difesa</p> <p>Carta d'identità militare: 1-77-96-32692-76</p>	<p>Joseph Nganzo Olikwa Tipi è stato comandante del 312° battaglione della 31ª Brigata principale di difesa delle Forze armate della Repubblica democratica del Congo (FARDC) fino a gennaio 2022.</p> <p>Sotto il suo comando e la sua responsabilità, le forze del 312° battaglione hanno commesso attacchi contro i civili e gravi violazioni dei diritti umani, tra cui stupri di donne tra giugno e dicembre 2021.</p> <p>In quanto colonnello e vicecomandante della 12ª Brigata di reazione rapida a Minembwe (nel Kivu meridionale), Joseph Nganzo Olikwa Tipi rimane un alto ufficiale delle FARDC.</p> <p>In virtù delle sue funzioni, è responsabile delle recenti violazioni dei diritti umani commesse dalle FARDC.</p> <p>Joseph Nganzo Olikwa Tipi è stato pertanto coinvolto nel pianificare, dirigere o compiere atti che costituiscono gravi violazioni o abusi dei diritti umani nella RDC.</p>	8.12.2022

	Nome	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco	Data di inserimento nell'elenco
14	Désiré LONDROMA NDJUKPA	Pseudonimo: Désiré Lokana Lokanza Sesso: maschile Funzione o professione: responsabile della difesa del gruppo CODECO URDPC («incarico della difesa»)	<p>Désiré Londroma Ndjukpa è un leader della Cooperativa per lo sviluppo del Congo / Unione dei rivoluzionari per la difesa del popolo congolese (CODECO URDPC), identificato come responsabile della difesa («incarico della difesa») e co-leader dell'ala politica.</p> <p>Il CODECO URDPC è un gruppo armato non governativo che opera nella RDC orientale e contribuisce al conflitto armato, all'instabilità e all'insicurezza nella RDC, in particolare attraverso violenze e gravi abusi dei diritti umani, tra cui uccisioni, violenze sessuali e attacchi contro i civili, come gli attacchi contro i campi per sfollati interni tra metà novembre 2021 e febbraio 2022 che hanno colpito in particolare la comunità Hema.</p> <p>In virtù della sua posizione di leader del CODECO URDPC, Londroma Ndjukpa è stato pertanto coinvolto nel pianificare, dirigere o compiere atti che costituiscono gravi violazioni o abusi dei diritti umani nella RDC. È inoltre responsabile di sostenere il conflitto armato, l'instabilità e l'insicurezza nella RDC.</p>	8.12.2022
15	Willy NGOMA	Pseudonimo: Major Willy Ngoma Sesso: maschile Funzione o professione: portavoce del Movimento del 23 marzo/Esercito rivoluzionario congolese (M23/ARC)	<p>Willy Ngoma detiene la posizione di alto livello di portavoce del Movimento del 23 marzo/Esercito rivoluzionario congolese (M23/ARC), un gruppo armato non governativo che opera nella parte orientale della RDC.</p> <p>L'M23/ARC contribuisce al conflitto armato, all'instabilità e all'insicurezza nella RDC, in particolare attraverso violenze e gravi abusi dei diritti umani, tra cui uccisioni, attacchi e atti di violenza sessuale contro i civili.</p> <p>In virtù della sua posizione di alto livello nell'M23/ARC, Willy Ngoma è pertanto coinvolto nel pianificare, dirigere o compiere atti che costituiscono gravi violazioni o abusi dei diritti umani nella RDC. È inoltre responsabile di sostenere il conflitto armato, l'instabilità e l'insicurezza nella RDC.</p>	8.12.2022

	Nome	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco	Data di inserimento nell'elenco
16	William YAKUTUMBA	<p>Data di nascita: 1970</p> <p>Luogo di nascita: Lunbondia, Kivu meridionale, RDC</p> <p>Cittadinanza: RDC</p> <p>Sesso: maschile</p> <p>Funzione o professione: leader della <i>Coalition Nationale du Peuple pour la Souveraineté du Congo</i> (CNPSC); fondatore e leader della milizia Mai-Mai Yakutumba</p>	<p>William Yakutumba è il segretario generale e comandante della <i>Coalition Nationale du Peuple pour la Souveraineté du Congo</i> (CNPSC), una coalizione delle cosiddette milizie Mai-Mai nella provincia del Kivu meridionale della RDC. È il fondatore e il leader di una delle più grandi milizie di tale coalizione, la Mai-Mai Yakutumba.</p> <p>La Mai-Mai Yakutumba contribuisce al conflitto armato, all'instabilità e all'insicurezza nella RDC, in particolare attraverso violenze e gravi abusi dei diritti umani, tra cui massacri di popolazioni di villaggi, attacchi contro i civili, stupri e altri atti di violenza sessuale.</p> <p>La Mai-Mai Yakutumba controlla anche le miniere d'oro nella RDC orientale, insieme ai membri della CNPSC che controllano le rotte minerarie. Traggono profitto dallo sfruttamento e dal commercio illeciti dell'oro. La Mai-Mai Yakutumba utilizza i profitti ottenuti grazie a tale commercio per finanziare le sue attività armate.</p> <p>In virtù della sua posizione di leader della CNPSC e della milizia Mai-Mai Yakutumba, William Yakutumba è stato pertanto coinvolto nel pianificare, dirigere o compiere atti che costituiscono gravi violazioni o abusi dei diritti umani nella RDC. È inoltre responsabile di sostenere il conflitto armato, l'instabilità e l'insicurezza nella RDC anche attraverso lo sfruttamento o il commercio illeciti di risorse naturali.</p>	8.12.2022
17	Alain François Viviane GOETZ	<p>Data di nascita: 24.4.1965</p> <p>Luogo di nascita: Deurne, Anversa, Belgio</p> <p>Cittadinanza: belga</p> <p>Sesso: maschile</p>	<p>Alain Goetz è un uomo d'affari, titolare effettivo ed ex direttore di African Gold Refinery Ltd., registrata in Uganda.</p> <p>Dal 2016 African Gold Refinery Ltd. ha ricevuto, acquistato, raffinato e commercializzato oro illegale proveniente dalle miniere della RDC controllate da gruppi armati non governativi, tra cui Mai-Mai Yakutumba e Raia Mutomboki, coinvolti in attività di destabilizzazione nella provincia del Kivu meridionale.</p> <p>Alain Goetz sta pertanto traendo vantaggio dal conflitto armato, dall'instabilità e dall'insicurezza nella RDC attraverso lo sfruttamento e il commercio illeciti di risorse naturali.</p>	8.12.2022».